

# Statement of Rights

Statement of Rights [අයිතිවාසිකම් ප්‍රකාශය] මගින් වැඩිහිටි සත්කාර සේවා සොයන විට හෝ ලබා ගැනීමේදී ඔබේ අයිතිවාසිකම් පැහැදිලිව හඳුනා ගනී. Aged Care Act 2024 [වයස්ගත සත්කාර පනත 2024] යටතේ, ඔබේ සැපයුම්කරු සහ වැඩිහිටි සත්කාර සේවකයින් මෙම අයිතිවාසිකම්වලට අනුකූලව සේවා සැපයීමට නීත්‍යානුකූලව බැඳී සිටී.



## ස්වාධීනත්වය සහ තෝරා ගැනීමේ නිදහස

මගේ රැකවරණය, සබඳතා, ජීවන රටාව සහ අවදානම් ගැනීම පිළිබඳව - මට අවශ්‍ය නම් සහාය ඇතිව - මගේම තේරීම් කිරීමට මට අයිතියක් ඇත.



## සාධාරණ ප්‍රවේශය

මගේ සංස්කෘතික පසුබිම, අතීත කම්පනය හෝ ධීමෙන්ශයාව වැනි සංජානන තත්වයන්ට ගරු කිරීම ඇතුළුව මට ගැලපෙන ආකාරයෙන් මගේ අවශ්‍යතා තක්සේරු කිරීමට මට අයිතියක් ඇත.



## ආරක්ෂිත, ගුණාත්මක සත්කාර

මගේ අනන්‍යතාවය, සංස්කෘතිය, අධ්‍යාත්මිකත්වය සහ විවිධත්වය අගය කරන පළපුරුදු වයස්ගත රැකවරණ සේවකයින් විසින් මට ගෞරවයෙන් හා ගෞරවයෙන් සැලකීමට අයිතියක් ඇත.



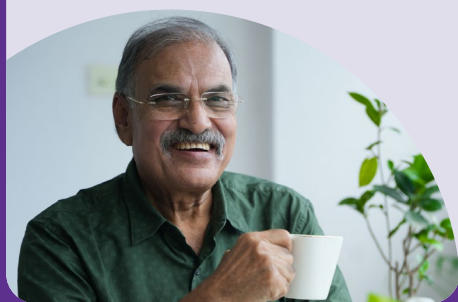
## පෞද්ගලිකත්වය සහ රහස්‍යභාවය

මගේ පෞද්ගලිකත්වයට ගරු කළ යුතු අතර මගේ පුද්ගලික තොරතුරු රහසිගතව තබා ගත යුතු අතර, මෙම තොරතුරු බෙදා ගන්නේ කා සමග ද යන්න ගැන මට පාලනයක් තිබිය යුතුය.



## සන්නිවේදනය සහ පැමිණිලි

මට වැටහෙන ආකාරයට දැනුවත්ව සිටීමට සහ පළිගැනීමේ බියෙන් තොරව ගැටලු මතු කිරීමට මට අයිතියක් ඇත. මගේ ප්‍රතිපෝෂණය සාධාරණව හා කඩිනමින් විසඳනු ලැබිය යුතුය.



## සහාය සහ සමාජ සම්බන්ධතා

ස්වාධීන උපදේශකයින් ඇතුළු වැදගත් පුද්ගලයින්, සුරතල් සතුන් සහ සංස්කෘතිය සමග මට සම්බන්ධව සිටිය හැකිය. ආදිවාසී හෝ ටොරස් සමුද්‍ර සන්ධි දූපත් වැසියෙකු ලෙස මට දේශය සහ දූපත් නිවසට සම්බන්ධව සිටිය හැකිය.



නොමිලේ, රහසිගත සහ ස්වාධීන සහාය සඳහා වැඩිහිටි සත්කාර උපදේශක අංකය අමතන්න **Aged Care Advocacy Line** [වයස්ගත සත්කාර උපදේශක අංකය] **1 800 700 600**



# සැබෑ ජීවිතයේ අයිතිවාසිකම්



## ස්වාධීනත්වය සහ තෝරා ගැනීමේ නිදහස

ඡැක්ගේ\* වැඩිහිටි රැකවරණ නිවාසයේ දුම්පානයට තහනම් ප්‍රතිපත්තියක් ඇත. කාර්ය මණ්ඩලයට ආසන්න රක්ෂිතයක දුම්පානය සිදු කළ හැකිය. මෙය ඔහුට සුදුසු විකල්පයක් බව ඡැක්ට හැඟුණි. සෞඛ්‍ය අවදානම් සහ ඔවුන්ගේ සත්කාර යුතුකම උපුටා දැක්වමින් ඡැක්ගේ වයස්ගත රැකවරණ සපයන්නා මුලින් මෙයට එකඟ නොවීය. වයස්ගත රැකවරණ උපදේශකයෙකුගේ සහාය ඇතිව, පුද්ගලික අවදානමක් සහිත අවස්ථාවල දී පවා තමාගේ තේරීමට ගරු කිරීමට, සැපයුම්කරුට තේරීම ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අයිතිය සාර්ථකව සිහිපත් කරවීමට ඡැක් සමත් විය.



## ආරක්ෂිත, ගුණාත්මක සත්කාර

නන්දා\* ඩිමෙන්ශියා රෝගයෙන් පෙළෙමින් සිටියි. රෝගී තත්වය බැරෑරුම් වන විට, ඇය ඇගේ පළමු භාෂාව වන සිංහල ආපසු භාවිතා කිරීමට පටන් ගෙන ඇත. නන්දාගේ දියණිය සහ නියෝජිතයා (නව පනත යටතේ ලියාපදිංචි ආධාරකාරිය), සන්නිවේදනයේ නොහැකියාව නිසා නන්දා සාමාජීය වශයෙන් හුදකලා වී ඇත් වී ඇති බව හැඟුණු නිසා සුරංජී\*, OPAN වෙත කතා කළාය. නන්දා සහ සුරංජීගේ කැමැත්ත සහිතව, Dementia Australia සහාය ඇතිව නන්දාගේ සත්කාර සැලැස්ම සමාලෝචනය කිරීමට නීතිඥවරයා රැස්වීමක් සංවිධානය කළේය. ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන්, කාර්ය මණ්ඩල බඳවා ගැනීමේදී වැඩි අනුකූලතාවයක් සහතික කිරීම සඳහා වැඩිහිටි සත්කාරක නිවාසය විසින් ඔවුන්ගේ ලැයිස්තුව සංශෝධනය කළේය. භාෂා බාධක ජය ගැනීමට උපකාර කිරීම සඳහා සිංහලෙන් සන්නිවේදන කාඩ්පත් ලබා දීම සිදුවිය. සිංහල කතා කරන ස්වේච්ඡා සේවකයකු සමග නිතිපතා සමාජ වාරිකා සංවිධානය කිරීම සඳහා නන්දාව Aged Care Volunteer Visitors Scheme [වයස්ගත සත්කාර ස්වේච්ඡා නරඹන්නන්ගේ යෝජනා ක්‍රමය] යොමු කරන ලදී.



## පෞද්ගලිකත්වය සහ තොරතුරු සඳහා ගරු කිරීම

රෝස්මරී ප්‍රථම වරට වැඩිහිටි සත්කාරක නිවාසයකට ගිය විට, ඇයගේ සෞඛ්‍ය සේවා (උදා: එන්නත් අවසරය) සහ ඇගේ මූල්‍ය කටයුතු (උදා: මාසික ප්‍රකාශන) පිළිබඳ ප්‍රශ්න ඇගේ පවුලට යොමු කරන බව ඇය දැනුවාය. ඇයගේ මූල්‍ය කටයුතු පිළිබඳ තීරණ ගැනීමේ අයිතිය, ඇගේ පෞද්ගලික තොරතුරු ආරක්ෂා කර ගැනීමේ අයිතිය සහ එම සේවාවන්හි පිරිවැය ඇතුළුව ඇයට ලැබෙන වයස්ගත සත්කාර සේවා පිළිබඳ තොරතුරු ලබා දීමට ඇති අයිතිය ඇය කළමනාකාරිත්වයට මතක් කළාය. රෝස්මරීගේ සියලුම ලිපි හුවමාරු සෘජුවම ඇය වෙත යොමු කිරීමට සැපයුම්කරු එකඟ විය.



## සහාය සහ සමාජ සම්බන්ධතා

සිසිලි කෝපි සඳහා නිතිපතා රැස්වන සමීප සමාජ කණ්ඩායමකට අයත් වේ. සිසිලි තේවාසික වැඩිහිටි සත්කාරක ස්ථානයට ගිය විට, ඇගේ මිතුරන් ඔවුන්ගේ සතිපතා හමුවීම සඳහා නිවසේ අංගනයෙහි හෝ පොදු ප්‍රදේශයේ රැස් වූහ. සිසිලිගේ දියණිය වන සු, මේ ගමන් ඇගේ මවට ඉතා වෙහෙසකර බව හැඟුණු අතර ඒවා නවත්වන ලෙස කළමනාකරුගෙන් ඉල්ලා සිටියාය. මිතුරන් සහාය සඳහා OPAN වෙත පැමිණියහ. ඇගේ මිතුරන් විසින් සිසිලිගේ කැමැත්ත ලබා ගැනීමෙන් පසු, වැඩිහිටි සත්කාරක නිවාසයේදී නීතිඥවරයන් සිසිලි හමුවීමට ගියාය. ඇයට ප්‍රීතිය, සිනහව සහ කේක් ගෙනා ඇගේ මිතුරන් නොමැති වීමෙන් පාළුවක් දැනෙමින් තිබුණි. සිසිලිගේ ගමන් නැවත ස්ථාපිත කිරීමට නීතිඥවරයා සහාය දැක්වූවාය.

\*රහස්‍යතා හේතුවෙන් මත නම් වෙනස් කර ඇත

Statement of Rights කියවීමට QR කේතය ස්කෑන් කරන්න

